

MAGYAR KURIR.

Indult Bétsből, Pénteken, Augustus' 10-dikén, 1832.

Portugallia.

Lisbonából Julius 14-ről. Képzelni sem lehet azt a nagy szorgalmat, mellyet Dom Miguel a' közelgető háborúra fordít. Minekutánna Beirába induló seregeit megvizsgálta volna, azokhoz következő felszóllítást bocsátott: „Katonák! Egy Portugalliai, 's más Országokból öszvesereglett tsoport szállott ki partjainkra abból a' tzeiből, hogy hazánkban polgári hadat indítson, hogy Szent Vallásunkat megfertéztesse, — hogy Öseinknek bölts rendelkezéseiket, mellyek 600 esztendőn felül virágoznak, a' Thrónussal együtt felforgassa, hogy így az óltárhoz hűséges hazafiak véreikbe befetskendezett zsákmánnyal megosztozhasson. Ha ez az elvetemedett gyülevész sereg 1828-ban midőn bennünket mind számmal, mind birtokkal felülmúlt, kéntelen vala menedékét gyalázatos futásban keresni: vallyon reménylheti e' szándékának szerentséesebb kimenetelét, most, midőn jobban elrendeltt, sokkal bátrabb, számosabb, vitézebb, gyakorlottabb, 's az egész nemzettel szövetséges sereggel léssen dolga? Katonák! Ti a' ditsőségnek mentek eleibe! könnyű lesz azt néktek merészség, és elszánás által megnyerni, mert a' legszentebb ügyért, melly volt valaha e' Monarchia' kezdetétől fogva, fogtok hartzolni: ti a' Ha-

zát gyalázattól, elpusztítástól, és vérontástól fogjátok megszabadítani, és a' hydrának utolsó erőlködéseit végképpen megsemmisíteni. Európa vizsga szemekkel tekintvén reátok, meg fog győződni rendíthetetlen hűségetek felől, melly szerint Fejedelmetek jussait, Valásotok tisztaságát, 's a' Haza betsületét és függetlenségét megtudjátok őrizni. Katonák! vitézségtek, 's elszánástok jutalmat nyerendenek: majd meglátjátok, mint futnak paizsotok előtt azok a' zabolátlanak, kiket a' vérszomjúság, és prédavágy téreinkre tsödített! úgy hadakozzatok, mint igazi katonák! akkor jussotok lesz reá, hogy a' Haza benneteket bámúljon, 's érdemetek szerint megjutalmazzon!

A' Moniteur Vigóból Jul. 18-ről ezt közli: Jul. 10-kén Dom Pedrónak seregéből 3600 ember, elfoglalta Dom Miguel katonáinak állásokat: de hol? azt nem mondja. Az utóbbinak egy osztálja magát Dom Pedróhoz tsatolta, 's véle Sz. Suzoba (Oportótól délre esik) maserózott. Ugyan azon nap Dom Pedrónak egy 2400 emberből álló osztálya Brágába (Oportótól éjszakra) indult, útközben megsaporodván kis serege, oda 15-dikban megérkezett. Sok Portugalliai kivándorlottak mentek Tuyba. Egyéberánt ezen Datumok nem telye-

sen hitelesek. Azt mondják, hogy Dom Pedro Julius 18-kán készül Lisbonát elfoglalni. Továbbá azt is hirtelik, hogy Dom Miguel már rendelkezket téssen a' Spanyol Ország felé való utazásra. Illyen ellenkezők itt a' hírek.

Madridból egy levelet közlünk, mellynek hitelességéről mindazáltal nem merünk jót állani, mivel a' Quotidienne írja: Madrid Jul. 19. 1832. „Miólta Dom Pedro Portugalliába kiszállott, Agensei szüntelen nyughatatlan híreket terjesztgetnek, mellyeket a' józanabbak megvetéssel botsátanak el fülök mellett, mivel tudják, hogy a' Liberalismusnak a' hazugság első fegyvere. Még tsak alig tették lábokat földünkre a' lázzadók, már is mindenféle szárnyallott a' hír, hogy a' Királyi sereg fogyni kezd: én azomban egész bizonyossággal merem állítani, hogy a' Portugalliai seregnél egy gyanús tiszt sinsen, 's abban tsak derék, és igazi katonák, kik magokat Hazájokért, 's Királyokért el szánták, találtatnak.“

Lisbonában a' Spanyol Követnek, Montalegre de la Ribeira Grófnak levele így szól (ugyantsak a' Quotidienne szerént): A' Portugalliai sereg öszvesen 80,000 főből áll: mindnyájoknak szinte visket a' talpok, úgy szeretnének minél előbb tűzbe menni, 's véreket Fejedelmekért kiontani. A' lakosokat is ugyan ezen szellem lelkesíti, 's erősen feltették magokban, hogy ha a' szükség úgy hozza magával, készek lesznek lakásaikat, öreg szülőiket, fiatal feleségeiket, apró gyermekeiket, és a' suhantzok szeretett hölgyeiket oda hagyni, — és a' lázzadókkal a' tsatapiatzra kiszállani. Még Dom Pedro nem tett semmi mozdulást a' főváros felé: vezérjei tsak Oportóra támaszkodnak: serege szaporodott ugyan egy-

nehány száz gyülelészszel, de ezek is előbb a' lakosok szándékjokat akarják kifürkészni, minekelötte valamit kezdenének.

Dom Miguel Generálisának Santa Martának, 2000 falusiak ajánlották szolgálójokat, és a' Generalis alig tudta őket lerázni nyakáról, jelentvén, hogy már tízszer több katona áll készen szolgálójára, mint a' mennyire szüksége lészen a' lázzadók megsemmisítésére.

G ö r ö g O r s z á g.

Naupliából Junius 24-ről írják. A' Kormánynak bizonyos rendszabása — lázzadást szült. Seregenként hagyák el az ügy nevezett Taktikusok Patrasban, Korinthusban, és Naupliában zászlójokat. Szükségesnek vélte anakokáért a' Kormány, hogy a' három szövetséges hatalmassághoz folyamodjék segítségért. Mivel pedig tsak Frantziák voltak jelen Görögországban, tehát ezek köz megegyezéssel Patras, és Nauplia felé indultak. Megérkezések Naupliába, noha előttök a' Kapu bé volt zárva, elnyomta a' lázzadást, mivel a' görög tisztok vagy nyúlszívűek, vagy egymásközt egyenetlenek lévén, visszahúzták magokat, egy csoport katonaságot pedig reábeszélés, és a' hadi Miniszternek befolyása által könnyű vala letsendesíteni. A' Miniszter azt is el tudta a' lázzadókkal hitetni, hogy a' Frantziák a' Taktikusoknak barátjaik, 's azért jöttek, hogy a' békét helyre állítsák, és az új Organisatióban munkások légyenek. Ezen biztatásnál fogva néhány óra muiva az egyetértés olly lábra állott köztök, hogy egymással bizodalmasan társalkodván, a' lázzadást folytatni, nem is próbálták. — De nem így van Patrásban. Itta'

lakosok az erösséget elzárták a' Frantziák előtt, — egykori Commandánsokat visszahívták, ki minekutánna a' vezérlést áltvenni vonakodott, azt Zavellának adták által, ki is a' Frantziákat elkergette, egy Proclamatio által a' Kormányának, mint törvénytelennek, az engedelmességet felmondta, a' régi tisztviselőket szolgálójokba visszahelyhezette, és a' többi tartományokat is hasonló lépésre, és összeállásra nógatta. — Ha közelébből vizsgálja az ember ennek a' fontos történetnek eredetét, természetét, és indító okát; benne a' Capodistrias régi Systemáját ismét feltalálja. — A' Patrászi dolgoknak híre, a' Frantziáknak visszavonulások, a' Kamarisi és Kalantruzzi Admiráloknek makatsságokat, kik a' Kormányának ismételt parantsolatjára sem küldötték hajójokat Naupliába, mind ezek, — ide járúlván még a' nevedő megelegetlenségek, közönséges félelmet gerjesztettek. — A' félékenyek azt vélték, hogy Capodistriasnak szövetségesei felélevenedtek, 's Görög Országot ismét új polgári háborúba fogják keverni: a' Hazának veszét elkerülhetetlennek lenni gondolják, mivel az egy Közönséges zendüléskor minden Hatalmasságoktól elhagyattatván, önnerejek által a' zavarból kinemgázolhatnak. —

N a g y B r i t a n n i a.

Jul. 24-kén az Alsóházban külömbféle Kérőlevelek jöttek tanátskozás alá. A' többek között Hume Ur benyújtott egyet Varvick részéről, melly helységnek lakosai azon panaszkodtak, hogy mivel ők az utóbbi Parlamenti választáskor, földes Uroknak Gróf Varvicknak Candidatusa ellen adták szavokat, az említett Gróf által házoktól,

's földjőktől megfosztattak légyen: kérik annakokáért a' közönséges szavazás helyett, a' golyóbisok által való választást béhozni: Hume Ur maga is fogott ugyan mellettek, de mégis a' földes Urnak abbeli jussát nem tagadta, melly szerint ez, jobbágyokat tetszése szerint fogadhat, és elbótsáthat: de annyival inkább szükségesnek tart egy törvényt, melly a' jobbágyok szabad választásbeli jussokat bátorságba tégye. Hunt Ur is ugyan azon vélekedéssel volt, de mint mondá, ezt most nehéz lesz kivinni, mivel Éjszaki Angliában nagyon ellene vagynak a' golyóbisnak a' lakosok, a' mennyiben szeretnék látni, hogy fogja a' választást nyert Rend, tudniillik a' Kereskedők, és a' Mesteremberek rendje magát a' választások alkalmával viselni. Több szóvitatások után a' delog más időre halasztatott.

Ugyan csak Hume Ur még egy más javallatot is hozott elő, tudniillik, hogy mind azoknak, kik 1831 December 12-től ólta az Ujságoknak Stämpel nélkül való árulása miatt perbe idéztettek, neveik kijegyeztessenek. Ezen jegyzésekből majd ki fog sülni, hogy a' vádoltattak, kik a' mint hallja, mintegy 77-en voltak, nem egyforma büntetéssel lakoltak, mert némellyik 8 napi, másik 3 hónapi fogságra ítéltetett: ezen egyenetlenségéből tehát mindenki átlátja, hogy a' törvénynek változnia kell. A' beszéllő általjában kegyetlenségnek tartotta, hogy a' szegényeket, a' tolvajokkal, és gyilkosokkal együvé zárják azért, hogy Ujságot árultak, a' mit hijában, — a' Publicum egyszer olvasni akar. Althorp Ur azt felelte, hogy azon Ujságírókat, kik a' Stämpel árát lelkiismeretesen kifizetik, természet szerint óltalom alá kell venni, és abban nints más mód, mint az árulóit olyan Stämpel nélkül való Ujságoknak,

mellyeknek politikai tartalmoknál fogva petsételtetniek kell, megbüntetni: igaz, hogy jobb volna, ha az Ujság Stämpel egészen elmaradna, de ezt most elhatározni nints ideje az Ülésnek. Minekutánna még több tagok is megmondták volna e' tárgy felett vélekedéseiket, a' Hume Ur javallatja elfogadtatott.

Azután Hunt Ur azon vólt, hogy mind azon katonáknak, kik 7 esztendő óta megkorbátsoltattak, nevei sor szerint jegyeztessenek fel: ebből majd meg lehet látni, vallyon igaz e', hogy az utóbbi időkben szűntek a' Katonáknál valamennyire a' testbeli büntetések. Hobhouse Ur nem akarta magát ezen javallatnak ellene szegezni, tsupán tsak a' Katonáknak neveiket, 's ezeknek Regimentjeket, mellynél szolgáltak, vagy szolgálának, kívánta kihagyatni a' Lajstromból, — a' mennyiben úgymond az által a' Tisztekre, és seregre, alaptalan ugyan, de minden esetre engesztelhetetlen gyűlölség hárámlanék. A' beszéllő tehát megváltoztatván Hunt Ur javallatját, még ahoz egy más Lajstromot is ragasztani ajánlott, melly tudnillik azon Katonáknak, kik 1825-től fogva 1831-ig nem testi, de más büntetéssel lakoltak, — számát adja elő: — És minekutánna Murray György Ur oda nyilatkoztatta ki magát, hogy Angliában a' testi büntetéseket eltörölni nem lehetne, mivel itt, a' Külföldön szokásban lévő fenyítékek, mint p. o. két, három, 's négy esztendei erősség körül való dolgozáson, agyon lövetések, és vasra veretések nem alkalmaztathatók; a' javallat helyben hagyattatott. Végre a' beszéllő még abbeli sajnálkozását is kijelenté, melly szerint a' Ministerek ezt a' Propositiont elfogadták, holott ez által az Alsóház a' Katonai Törvénytörésekre nézve, — mintegy felügyelő Udvarrá fog változni.

A' felső Házban Julius 26-kán az Irlandiai Reformbill vétetett tanátskozás alá. Armagh Érsek a' többek közt úgy vélekedett, hogy a' Reformbill Irlandban a' Protestánsoknak Interesséjeket nagyon meg fogná tsonkítani. Roden Ur azt állította, hogy a' Catholicus pór nép minden protestáns Corporatiókat öszvedül. Wellington Hertzeg azt kívánta, hogy az új Billből törültetnék ki, hogy a' Városokban a' 40 Sillingesek, míg élnek, választásbeli Jussokat tartsák meg, mert ez az elhatározás nagyon ártani fogna a' Protestánsoknak. Gróf Roden még azt is hozzá tette, hogy midőn azon 40 Sillingeseknek választásbeli jussokat meghagyják, — az 1831-ben Martziusban tett úgy nevezett szabad embereket jussoktól megfosztják. Richmond Hertzeg ezen ellenvetésnek alaptalanságát abból az okból is tagadta, mivel az alsó házban ezen szabad embereknek meghagyását O'Connell Ur is javasolta, a' ki bizony a' Protestans Interessének nem nagy pártfogója. A' Cumberlandi Hertzeg azt felelte, hogy itt O'Connell Urnak vélekedése nem jön tekintetbe, itt tsak az a' kérdés: veszedelemben forog e' a' Protestánsok Interesséjek, vagy nem? a' nemes Hertzeg (Richmond) egykor az Emancipatio ellen vólt, 's igen lehet sajnálni, hogy azolta megváltoztatta vélekedését. Richmond viszonzá, hogy a' Hertzeg (Cumberlandi) talán azt gondolja, hogy ebben a' Házban ő rajta, 's még egynehány barátjain kívül nints is pártfogója a' Protestantismusnak? Nagyon tsalatkozik. Ő (Richmond) ezennel ellene mond azon állításnak, mintha a' Reform tsak legkevésbé is ártana a' Protestánsoknak: igaz ugyan, hogy ő egykor az Emancipatio ellen vólt, de miólta az törvén-

nyé vált, azolta most azt telyes szívből pártfogolja: én azt hittem, folytatta a' beszéllő, hogy ez a' rendszabás legalább azt a' jót szüli, hogy minden Vallásküömbőségnek véget vet: de hogy eshetnék az meg, midön itt e' Házban majd minden Üleskor kardot rántunk a' Catholicusok ellen, 's ezt azután az Orangisták is híven követik? Ugyan hogy lehetne Irlandban békesség, midön a' Ministerek tetteiket, 's szándékjokat mindég rossz oldalról tekintik? hogy lehetne, midön Éjszaki Irlandban egy Protestans gyülekezetben ilyenforma bizgatások hallatszanak: „Legények! a' Bibliát jól meg fogjátok, 's vigyázatok, hogy puskaporotok jó száraz legyen! Hát ilyenkor lehet e' rajta tsudáلكozni, hogy Irland tsak eddig is elkerülte a' telyes lázzadást! A' Katholikusok éppen olyan jobbágyai a' Királynak, mint a' Protestánsok, 's ezekkel hasonló jussok vagyon, tehát a' Kormányynak is rendszabásaiban, reájok való nézve, igazságot kell követni. Hát azért, mivel én így vélekedem, közönséges megtámadásnak leszek tárgya? — én azt avval a' tisztelettel, mellyel a' Hertzegnek (Cumberland) tartozom, de egyszersmind avval a' hévvel, mellyet indított bennem, vissza útasítom. A' Cumberlandi Hertzeg kijelenté, hogy ő a' Hertzeget (Richmondot) telyességgel nem akarta megsérteni. A' Vellington javallatja azután félrevette, 's a' Bill minden változás nélkül keresztül ment.

A' Felső Háznak Julius 26.ki Ülésében Lord Brougham valamint már az előtt — több ízben, úgy most is kikelt az ellen a' mód ellen, melly szerint a' Cancellarius fizettetik. Londonban tudniillik a' Cancellarius jövedelmének nagy részét a' Patronatus jus teszi, mellynek az a' természetes

következése vagyon, hogy az Országra sok terhek háramolnak. Brougham tehát egy törvényjavallatot készített, melly által a' Cancellarius jövedelme más forrásból eredvén, illendő határok közzé szoríttatnék. Vellington Hertzeg nagy örömét jelenté a' Cancellarius nagylelkűsége miatt, mellynél fogva ez, kész önnj hasznát a' Status javáért feláldozni. Gróf Grey azt felelte, hogy ez iránt a' legközelebbi héten szó lesz az Alsó Házban. Lord Brougham ki jelenté, hogy ő az ezen dolog felett való tanátskozásban nem kíván részt venni, hanemha azért, hogy erősségekkel is meg mutassa, hogy túl a' rendin való fizetés, sem a' Lord Cancellarius, sem a' Status akármellyik Tisztviselőjére nézve nem szükséges.

Az Alsó Házban Julius 26-dikán Evans Oberster a' fennálló seregnek kiadásaiban, nagyobb takarékoságot kívánt béhozni. Ha javallatja, a' mi-ben nem kételkedik, elfogadtetnék, tehát mintegy két milliom font sterling lesz megkímélve. Előadását két részre osztá: 1) Az Ország bátorsága és java, a' sereg költségeire nézve minden lehető kíméllést megkíván: 2) Határozassék meg, mi módon lehet ezen megkíméllést eszközölni? Fő tárgyai vélekedése szerint a' takarékoságnak: az Ispotályokban, és az Invalidus házakban felügyelő Tisztviselők fizetéseiknek megszorítása, és a' Királyi testörzöserg járandóságának leszállítása. Átaljában azon panaszkodott, hogy Britanniában sok katona tsak névszerint katona, az egész Armádia tsaknem 200,000 emberből áll, holott 70 vagy legfellyebb 80,000 ren is tsak azt a' szolgálatot tenének. Sok tisztek, a' kik a' katonasághoz nem is értenek, Regementeket commandéroznak, az alatt, míg öregebb és érdemesebb tisztek hijába lesik a'

sült galambot. — **Hobhouse** Ur előadása: hogy noha a' Kormány igen hajlandó legyen minden lehető takarékos-ságot elfogni, ő még is az imént tett javallatot mind illetlennek, mind idétlennek tartja: Különösen pedig ált nem látja, hogy lehetne most Irlandban a' Katonaság számát kissebbre szorítani. **Hume** Ur ellenben az **Oberster** előadása mellett fogott, mert úgymond, a' Katonaságra, 's más egyéb dolgokra fordítandó nagy költségek, végre az Országot tenkre teszik. Irlandot csak kormányozni kellene, a' hogy illik, akkor majd nem vólnánk kéntelenek erőszakos eszközökhöz folyamodni. **Murray** Ur kevés reménységgel vólt, hogy a' Miniszterium ezen javallatot elfogadjá. A' mi a' Seregnek szaporítását, vagy kevesítését illeti, azt úgymond a' Kormányra kell hagyni, mellynek egyedül való jussa van, a' belső és külső dolgok állapotjáról ítéletet hozni. Akárki sem vólna készebb, mint ő — a' népnek terhén, a' seregek számoknak öszveszorítása által könnyíteni, ha tudná, hogy az a' nép bátorságát nem veszedelmeztetné. Azután a' britanniai Sereg felett egy hosszú dítséretet tartott, és annak organisálását a' Frantziákénak elibe tette. Végre a' kérdés minden szavazás nélkül felfüggesztetett, és más tárgyat vettek elő.

Az Alsó Házban Julius 27-kén **Hume** Ur egy — a' Corki lakosok részéről írt Kérőlevélnek bényújtása alkalmával elő hozta, hogy már egyszer ideje, hogy Anglia az iránt tudakozódjék: ki fogja azt a' 20,000. Katonát Irlandban fizetni? és valóban nem fogja türni, hogy ügyökben öszvegyült békességes személyek, — hadierő által, mellyet osztán a' Nemzetnek kell megfizetni, széllyelverettessenek! **Stanley** Ur ellenben azt állította, hogy nagy

esztelenség vólna olyan gyülekezetet széllyel verni, melly dolgainak elintézése végett állott öszve; de itt az eset egészen más: az Irlandiai öszve seregeknek szándékjok a' vólt, hogy az Angliai Fegyvereknek használását megakadályoztassák, — egy olyan öszvesereglé pedig nem bekességes, de törvénytelen. Midőn még ezt a' tárgyat tovább is akarták vitatni, **Sugden** Ur felállott, és azt kívánta, hogy engedjék meg néki egy, két szót ejteni egy Lord ellen, ki ötet a' másik Házban igen alávalómódon megtámadta. **Stanley** Ur belé vágott beszédjébe, és értésére adta, hogy egy más helyen tett megtámadások, itt nem lehetnek tárgyai a' megtzáfolásnak, mert ez akkor a' két Háznak tagjai között örök-kévaló háborúságra szolgáltatnak alkalmatosságot. — Lehetetlen, — viszonzá **Sugden** Ur, nemes embernek jobban megsértetni, mint ő vala az említett Lordtól, — azért ismét könyörög, engedjék meg néki, hogy csak néhány észrevételét kijelentse, — ezután az illendőségnek határai közt jobban fogja magát viselni, mint az a' Lord a' felső Házban. **Stanley** Ur mondá, hogy némünémüképpen ő maga is nyújtott alkalmatosságot a' Lordnak azon kifejezéseire, mellyekkel az élt. Erre többen is bele szólottak a' dologba, a' tsata mind inkább tüzesebb leve, 's már a' Posta elindult, mikor még a' vetélkedés mindég tartott.

Londonban a' Zsidók közt nagyon dühösködik a' Cholera. A' gazdagabbak öszveállottak, 's egy nagy Synagogát Ispotályá változtattak, mellyben a' szegényeknek eleség, 's orvosság ingyen szolgáltatik. Ezen egyesületnek vezérfeje **Báró Rothschild**, és felesége. Nagyon jónak tartják ott a' betegekre nézve, valamelly serumnak

(melly áll néhány grán savanyból, sóból, és tojásfejérből 1 font vízre) az erekbe való befetskendezését. A' ki ezt commendálta, nem tudatlan ember, t. i. Johnstone az esmeretes Chemicus. —

S p a n y o l O r s z á g.

A' Király Jul. 15-dikén költ fel legelőször ágyából, minekutánna köszvény-fájdalmai valamivel fennhagytak.

A' Külső dologok Ministere, 's első Status Secretarius Gróf Alcudia a' Madridi Fő egészség Commissió Praesidenséhez következő Kir. Parantsolatot küldött hirdetés végett: A' Király meghagyásából minden egészséget illető rendszabások a' legnagyobb pontossággal telyesítessenek; a' honnan: ha valaki tiltott portékával, valamelly choleras helyről, Spanyol Országának határán belopódzott, azonnal agyonlövettessék, elszedett portékája pedig minden további vizsgálat nélkül megégettessenek. Az igaz úton járó vándorok is tsak úgy mehetnek bé Spanyol Országba, ha hogy magokat az illető rendszabásoknak alája vetik, 's annál fogva minden nyavalyát ragadó szereket a' határnak innenső részén hagynak.

Dom Miguel legderekabb, 's hűségesebb Generáljaitól van körülvéve, mint a' Lisbonában Julius 15-kén költ tudósítások hirlelik. Azokközt van Pezo da Regoa a' Generálistábnak feje, Santa Marta a' gyalogság Generálja, és Almada. Egynehány nap ólta a' Mondego túlsó partjáról semmi Ujsághoz sem juhatni, úgy hogy ezen folyónak innenső partján a' háborúnak tsak híre van: mindazáltal Dom Pedrónak sok Proclamatióit tsúsztatnak bé a' fő Városba.

F r a n t z i a O r s z á g.

Párisban Jul. 27-kén Cholerában 53 személy halt el: Azok közt Beaumont Luxenbourgi Hertzegné is.

A' Bibliotheca tolvajai végre hálóba kerültek. Egy Drouhin nevűt éppen akkor fogtak el, mikor a' Diligencbe akart hágni: Abban a' házban, a' hol egy más gonosztévővel lakott, 17 rúd finom aranyat, 7 darabb arany pénzt, és 500 Frankot találtak ezüsten. Drouillet is kézre került.

X-dik Károlynak Hámban fogva ülő Exministerei, a' Kamarának legközelébbi Ülésében, mint mondják, Kérvő levelet akarnak benyújtani, mellyben szabadon leendő botsáttatásokért fognak esedezni.

B é t s. Aug. 10-kén.

Tegnap délután az a' hír terjedett el itten, hogy Ő Felsége az ifjú Magyar Király személye ellen, valaki hallatlan gyilkoló gonoszságot mérészlett elkövetni; de egyszersmind bizonyos tudósítások tökéletesen megnyugtatták a' fővárosnak e' leverő hír hallására megremült lakosait, hogy az Isteni gondviselés szeretett Felséges Fejedelmünk első szülött Fijának drága életét ezen fenyegető veszedelem között kegyelmesen megörzötte. — A' történet valóságos előadása ez:

Tegnap reggel Sz. Mise hallgatása után Badenben, Ő Felsége Gróf Salis Feldm. Lieutenanttól, mint Kamarásától késértetve, szokása szerént sétálni ment. A' Bergstrasse nevű útszában, az utolsó házhoz mintegy száz lépésnyire, a' Heléna völgy felé, egy penzionált Kapitány, Reindl Ferentz, mordállyal rá lőtt a' Királyra. A' golyóbis Ő Felségének a' bal válla lapotz-

káját sűrölte, de szerentsére a' felső kaput béllésénél tovább nem halott, 's így tsakigen tsekély súlytást okozott.

Abban a' pillanatban előugrott három ott közel volt ember legnagyobb sebeséggel, hogy a' gyilkost megfogják, a' ki elhajítván a' kisütött mordályt, egy másikkal magának a' szájába lött, 's a' golyóbis a' szájpádlásában megakadt, egy harmadik mordályt a' hozzá legközelebb lévő emberre tsattanott, de az el nem sült, mellyre azután megfogták 's a' város házához bevitték. A' seb mellyet magán ejtetnem veszedelmes, mind a' három mordály, szerentsére, rosszúl volt megtöltve, a' mint látszik.

Az ifjú Király, hideg-vérrel, azonnal visszatért a' városba, 's egyenesen a' Felséges Tsászárhoz ment, hogy személyes megjelenése által Ő Felségét ezen borzasztó eset után tökéletesen megnyugtassa.

A' gonosztévő rendetlen élete módja által rossz állapotra jutván, nem régiben Ő Felségéhez az ifjú Királyhoz könyörgő levelet nyújtott, mellyben kilentyszáz forintért esedezett pengő pénzben, mellyre 100 f. p.p. nyert. Önnön vallomása szerént; mivel az egész summát meg nem nyerhette, az ezért való fenekedés indította őtet illy utálatos gonosztétel elkövetésére. Rövidvalatása után tegnap délután Bétsbe hozatott 's a' katonai törvényszéknek általadatott.

Valamint Bétsben, úgy Bädenben is hasonló felgerjedésre indított a' bor-

zasztó gonosztelt mindeneket, és a' gonosztévőt tsak a' hirtelen véghez ment befogása menthette meg a' Király szentséges személye ellen elkövetettiszonyú gonoszságon elkeseredett népnek dühösségétől.

Portugalliai legújabb tudósítás.

Columbia gőzhajó, melly Oportóból Jul. 24-dikén estve 9 órakor indult, ezt hozta Londonba: „Kemény tsata volt Jul. 23-kán, melly reggeltől késő estig tartott Oportó előtt, mellyben Dom Pedró serege lett győzedelmes. Még 24 kén estve is hallott a' fegyverek ropogása.“ A' Courier, ezt teszi hozzá: Oportóba nagy zürzavar volt. Az Ánglus kereskedők mind ánglus hajókra futottak. — A' Globe Jul. 30 kán így ír: A' Júl. 23-ki vereskedés Dom Pedróra nézve szerentsésen ütött ki; de nem lehet elhallgatni, hogy Dom Pedrónak vissza térése Oportóba ezen tsata után, némünémű kétségbe hozza a' győzedelmet és annak nagyságát.

A' Pénz folyamat Augustus' 9-dikén,
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	87 1/6
Az 1820-béli sorsosok:	179 1/2
Az 1821-béli hasonlók:	124
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji:	47 for. keltek, mind Conv.
A' Bank-Aktziák keltek	1135 for. ton Conv. Pénzben.

(Egy árkus „**SOKFÉLE**“ XXIX. Toldalékkal.)

Szerkesztető és Kiadó Marton József, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)